

**प्रसाधारण** 

# **EXTRAORDINARY**

भाग II--लण्ड 3--उपलण्ड (ii)

PART II-Section 3-Sub-section (ii)

अधिकार से प्रकारिक

## PUBLISHED BY AUTHORITY

**सं∘** 371]

नई विल्ली, मंगलवार, सितम्बर 16, 1975/भाव 25, 1897

No. 371]

NEW DELHI, TUESDAY, SEPTEMBER 16, 1975/BHADRA 25, 1897

# इस भाग में भिन्न पुष्ठ संस्था वी जाती है जिसते कि यह प्रलग संकलन के रूप में रखा जा सके ।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

#### MINISTRY OF COMMERCE

#### ORDER

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 16th September 1975

S.O. 520(E).—In exercise of the powers conferred by Section 3 of the Imports & Exports (Control) Act, 1947 (18 of 1947), the Central Government hereby makes the following Order further to amend the Imports (Control) Order, 1955, namely:—

- (i) This Order may be called the Imports (Control) 4th Amendment Order, 1975,
- (ii) After clause 11(3) of the Imports (Control) Order, 1955, the following subclause shall be inserted, namely—
  - "(4) Nothing in this order shall apply to the import of articles of food and edible material, which are supplied as free gift by agencies approved by the United Nations Organizations and which are exempt from payment of custom duty under the Ministry of Finance (Department of Revenue and Insurance) Notification No. GSR 766, dated the 21st June, 1975".

[No. 9/75

B. D. KUMAR.

Chief Controller of Imports and Exports

(2081)

## वाणिज्य मंत्रालय

### श्रादेश

## द्यायात ज्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 16 सितम्बर, 1975

काः आः 520(भ).—भायात तथा निर्यात (नियंत्रण) स्रधिनियम, 1947 (1947 का 18) की धारा 3 में प्रदत्त ग्रधिकारों का प्रयोग कर केन्द्रीय सरकार भायात (नियंत्रण) भादेश, 1955 में और श्रागे संशोधन करने के लिए निम्नलिखित श्रादेश का निर्माण करती है, श्रयात् :--

- 1. इस भादेश को भ्रायात (नियंत्रण) भाठधां संशोधन भावेश, 1975 की संज्ञा वी जाए।
- 2. भाषात (नियंत्रण) श्रादेश, 1955 की धारा 11(2) के बाद निम्नलिखित उप-धारा निविष्ट की जाएगी, श्रर्थात् :—
  - "(4) खाद्य वस्तुएं और भोज्य सामग्री जो संयुक्त राष्ट्र संघ द्वारा ग्रनुमोदित ग्रिभ-करणों द्वारा निशुक्त उपहार के रूप में संभरित की जाती हैं और जो विस्त मंद्रालय (राजस्व तथा बीमा विभाग) की ग्रिधिसूचना सं० जी० एस० ग्रार० 766, दिनांक 21 जून, 1975 के ग्रधीन सीमाशुक्क के भुगतान से मुक्त हैं; उन के ग्रायात के लिए इस ग्रादेश में कुछ भी लागू नहीं होगा।"

[सं॰ 9/75]

बी० डी० कुमार.

मुक्य नियंत्रक, ग्रायात-निर्यात ।